

Mafutaga Faafouina Faifeau ma A'oa'o Tausinuu
Kolisi Faafaifeau i Malua - 2016.

Luka 16:8a

Ua vivii atu le Alii i le auauna amioletonu, auā ua na togafiti poto.

E muai faatalofa atu i le fatalele o le Mafutaga i lenei tausaga. Lau Susuga i le Toeaina, le Taitai o lenei aso, le paia i Toeaina ma le mamalu o Faafeagaiga Taulagi mai fata faitaulaga e fia ua tatou mafuta. Malo le soifua maua ma le lagimaina.

O le faamoemoe o lenei pepa, ina sei o tatou fefaasoa'a i le faauigaga o le faataoto o loo faamauina i le Luka 16:1-9. E faatumauiina pea e le pepa le taua o tusiga ua tã'ua o faataoto i lo latou foi aogā. O ni tala faatusa e aumai ai a'oa'oga mo e o faalogologo i le taimi o le galuega a Iesu, poo i latou foi o faitau i le Tusi Paia. E i ai pea le taofi mau a nisi o soo se faataoto lava e tasi lava se faamamafa taua o i ai. E mafua lea finauga ona o le faaeteete ina nei soona faauiga faataoto i ni faauigaga le talafeagai (allegorical interpretation).

Peitai, e tãua foi le asia o ta'iga faaleiloga i totonu o faataoto ona e matafelefele le faalogo a le tagata. E ese le vaega o le faataoto e lagona e le isi mai i le isi. E ese foi le vaega o le tala e manatu nisi e taofi, ae faagalo le isi vaega. O le vaivaiga foi o le faipepa, e faapena foi le faitauga o soo se faataoto. O ta'iga faaleiloga i faataoto o vaega o le tala e faaleai so latou tãua, peitai a leai faaleiloga ia e le tau le faataoto poo le tala.

O le ulutala o le pepa o le vaega amata o le fuaiupu e valu – o loo faamauina ai e Luka le faaiuga a le mauoa ua viia ai le gaioiga amioletonu ua faia e lana auauna pule i ana mea totino. Ina ua iloa e le auauna pule, ua silafia e lona matai ua ia faamaumau ana mea, ma ua aveesea le tofiga mai ia te ia, ona ia faia ai lea o le gaioiga lea e ta'u viia i le faataoto. Ua saili se lelei o le auauna pule ia i latou o loo nofo aitalafu i le mauoa. Ua aami i latou ma tasui faaitiiti le aofaiga o a latou aitalafu. O lē na aitalafu i kalone suauu e afe, ua tuu i lalo i le lima selau. O le isi na aitalafu i taga saito e selau, ua ave ese le lua sefulu pasene. Atonu ua faapea foi ona fai i nisi se toatele ua le aumaia e le tala.

Le tulaga ese la lea o le finagalo o le mauoa i lo'u manatu. E lua mea sese ua fai e lana auauna pule ae viia. *“Ua vivii atu le alii i le auauna amioletonu, aua ua na togafiti poto: auā e sili le poto o tagata o le olaga nei, i lo latou tupulaga, i lo tagata o le malamalama. Ou te fai atu foi ia te outou, O le oa o le amioletonu ia outou fai ai uo mā outou, ina ia latou talia mai outou i fale faavavau, pe a oo ina le toe aoga ia mea”* (Lk 16:8-9). O le faafitauli i le faipepa ona e amioletonu le auauna pule, ae viia ona o lana togafiti na fai. E foliga mai ai e lelei auala piopio e alo ese ai mai le salamo i mea sese ua fai.

E pei lava ona silafia, o le Evagelia a Luka ua fulisia le au suesue na tusia i le vaitau o le 85-90 T.A. O le taofiga taatele foi na faaogaina e le Tusitala o Luka le Evagelia a Mareko ma

nisi o Tusiga ua faaigoaina o le Q (*Quelle*), tala o loo maua ia Luka ma Mataio ae le o Mareko. O nisi o tala ua na o Luka o maua ai, o tala lava la ia e patino i le Tusitala lea, e aofia ai ma le faataoto lea i le mauoa ma le auauna amioletonu.

O le faataoto (Lk 16:1-9) ua faatulaga i le tau lata i le faaiuga o le vaega umi o le Evagelia a Luka, o loo faamatala ai mea na tutupu i le malaga a Iesu mai Kalilaia agai atu i Ierusalem (Lk 9:51-19:40). I le vaega lea o le malaga a Iesu, e tolu lava vaega faalogologo o manino mai o loo agai i ai a'oa'oga a Iesu. Muamua, o ona soo. Lua, o le motu o tagata o muliauloa ai; e aofia ai foi le vaega lea i latou o loo agalelei ane i faaife mo le Alii. O lona tolu, o Faresaio o loo faalavelaveina a'oa'oga a le Alii.

I le faataoto o tau vaili nei, o loo manino o le ausoo o loo aga'i muamua i ai a'oa'oga a le Alii, ae le o mamao foi taliga o Faresaio ma le motu o tagata. E mafua ona o le mataupu e 15, o loo muimui ai Faresaio ia Iesu ona o le taumamafa ma tagata agasala. Lea na mafua ai ona faamatala e Iesu faataoto e tolu i le mamoe na se, le tupe na leiloa, ma le atalii faamaumau oa e a'oa'o ai Faresaio, le motu o tagata, ma ona soo, i le olioli o le lagi ona o le tagata agasala ae salamo. O loo manino ai foi le a'oa'oga i le alofa faamagalo o le Atua.

Amata loa le mataupu e 16 i lona fuaiupu muamua, ua tuusao lava le a'oa'oga a le Alii i ona soo. Ae mulimuli ane toe aumai foi i le Lk16:14 le au Faresaio – lona uiga o loo aofia lava i latou i a'oa'oga a Iesu. E tãua i le manatu o Luka le manatua o i latou ia a o faagasolo le faamatalaina o le faataoto.

O le faauigaga o le faataoto ua faamaite e le pepa, e tuufaafeagai ta'iga oi le faataoto (ironical interpretation). E tai tutusa ma le faiga lea na faamatala e le isi uso-a-faifeau, o le fai o le tala e taliē ai tamaiti, ae fetagisi ai o latou matua. E manino le faataoto i lona amataga (fuaiupu 1-7). O fuaiupu muamua e lua, o loo aumai ai le ata o le mauoa ma lona finagalo ina ia tuu i lana auauna pule le vaaiga ma le faafoega o ana mea totino – lona uiga o le auauna pule ma mea totino - e ā le mauoa. Peitai, ua fai lava le auauna pule o ia e ona le mauoa ma le tamaoiga ua tuu atu. O le auauna pule e le o se pologa, o le tagata ua faasaolotoina – ai lava o le mauoa ua saoloto ai. I lona tulaga i le agaifanua a Iutaia, ua ia te ia le saolotoga e faasoa lelei ai mea totino ua tuu atu i lana vaaiga.

Sosoo ane ai ma le moli tu o le auauna pule i le mauoa. E le o faailoa mai e Luka poo ai na ia, pe na latou, molitu le auauna pule. I le faaupuga foi i le gagana Eleni ua faaSamoaia – na molia o ia ia te ia – o se taumafaiga e lei faalilolilo ona fai. E lei fafauina i tua o le auauna pule. Na silafia e le auauna pule. Ua molitu ma le naunautaga ia fai loa i ai se faaiuga a le mauoa ona ua leaga le amio. Ua faamaumau, i lona uiga ua faatautala i mea e le o ni ana. O le faaiuga amata a le mauoa, ua aveese le tofiga. Peitai, ua tuufaafeagai ma le toe tuu i ai o le avanoa sei aumai ai se tala manino i le tulaga o i ai mea totino na ia tausia. Ua le o se avanoa e ono toe tuuina atu ai le tofi i le auauna pule.

I le fuaiupu e 3 i le 7, o loo amata i le auauna pule ma lana sailiga i lona loto ona o le faafitauli ua tulai mai. “Se a se mea ou te faia?” I le tuu faafeagai, sui le fesili i le: ‘Se a se

mea ou te le faia?’ Ua lē salamo le auauna pule. Leai se lagona o le sese ina ua aliali le lē vaaia faalelei o mea totino na tuu atu i lana tausiga. Lē lagona le tāua o le tofiga. Leai se loto maulalo e faatoese ai. Pau le mea ua ia mautinoa i lona loto, ua iloa lona le faamaoni.

E lē mafai ona eli. Pe ona ua leai sona malosi e eli ai le eleele ma toto ina ia maua ai lona manuia mai lona lava afu sisina? I le manatu o le auauna pule, na te le fia faia le ‘eli’. E faigata mo ia sa avea ma auauna pule. Ua le mafai ona toe foi ifo e saili le manuia i ala masani o le olaga. Ua suamalie le ola i le alofa tunoa o le mauoa ma saga faatautala ai lava. E ma foi le auauna pule e aisi. O se itu sa tatau ona ia faia. Asamo i le faamagaloga a lona matai mauoa ona ua faatamala. Aisi i le loto maulalo ma tautino lona le faamaoni, aua o ia lava o le tagata na ola lelei i le agalelei o le mauoa. Lona uiga sa aisi i le tamaoaiga o le mauoa.

E manino la i le faataoto i le faauigaga tuufaafeagai – e teena e le auauna pule le salamo, teena le galue i lona lava malosi, teena le loto maulalo o ia o le tagata aisi, teena lona le faamaoni. Le ala foi lea o lona le manatu alofa ifo lava i lona matai.

A ua ia manatu, i le fuaiupu e 4 i le 7, e su’e sona lanu i tagata o nofo aitalafu i mea totino na ia vaaia, ui lava e o ni ana. Ua aufau ma isi foi tagata aitalafu. Faasese aitalafu o nono ai mai mea totino a le mauoa. I le faauigaga tuufaafeagai, ua le o le faaititi o le aitalafu mo i latou nei, a o le faateleina lava lea o le aitalafu o le lē faamaoni o le auauna pule, ma sosolo atu ai i e ua nofo aitalafu. I le ma le isi, ua saili le lelei ma le talileleia i ala amioletonu. A fiasia mai tagata, le afaina le mauoa e ana mea ia na tuulima mai na te tausia.

I le fuaiupu e 8, ua aumai ai le finagalo o le mauoa. O ni lafoga lava e tuufaafeagai lona uiga. “Ua vivii atu le alii i le auauna amioletonu.” Ua le o se vivii o ni viiga, o le vivii o le faamalaia. I le fuaitau i le gagana Eleni, o loo tusia i se ta’iga faalumaluma. Ua le ese lava ma le fai mai o le mauoa: malo lava, ua maua si alii i le pi’o e tasi ona toe fai foi lea o le isi pi’o. Malo lava, ua matua lou poto e fai togafiti. Le togafiti poto ua maoa’e e faalafi mea piopio ma le sese. Le poto i togafiti e ufiufi ai le lē faamaoni ina ia tauleleia i luma o tagata ma faafoliga ai e lelei mea o fai e tanuma’i ai le agasala. O le poto o le malamalama sa tatau ona avea ma faasino ala e iloa ai ona salamo ma tautino le lē faamaoni ina ia faamagaloina – ua avea ma poto e fafau ai manatunatuga ma togafiti leaga e ufiufi ai mea sese.

O le fuaiupu e 9 ua taualuga i ai le vivii o le malaia. Fai fai pea lau amio – faaaoga pea mea totino a le mauoa e fai ai lou gapiā. Faaaoga mea e le o ni au e saili ai au uo ma faatupula’ia ai lava le agasala. E te iloa lava i se aso. Auā o se aso o muamua, e fesiligia ai oe, le tausimea a le mauoa pe na e faamaoni.

I le gasologa o le vaega lea o le tusi a Luka, o taoto manino ai nisi o manatu taiala e mafai ona faamautu ai le faauigaga o taumafai atu nei. O le vaivaiga o le tagata lē faamaoni, o le faaaoga o le poto e lafi ai mai le salamo i le mea sese ua fai. O faataoto oi le mataupu 15 ma le 16, o le famamafa lava o le salamo. Tolu faataoto sosoo i le mataupu 15, lea e taualuga i le tala i le atalii faamaumauoa, o loo a’oa’o ai le au soo, faresaio, ma le motu o tagata ma i tatou le au faitau – i le atamai e iloa ai ona salamo ma faamoemoe i le alofa tunoa o le Atua i lana

faamagaloga. O le faataoto i le auauna pule lē faamaoni ma le tala i le mauoa ma Lasalo – aumai ai le aoaoga i le valea o le atamai e musu e faalogo i le upu a le Atua ina ia iloa ona salamo.

Afai lava foi e tatala teisi le talanoaga o le faataoto ina ia aofia ai fuaiupu e 10-15, o loo manino ai le faamamafa ina ia faamaoni i le faatuatuaga ua tuumai e tausia lelei ai mea a le Atua (f.10-12). Lk 16:13, o loo aumai ai le leaga o le auauna i le Atua ma le oa ona ua tavavae ma faaeseese mea ia e lua. O le mafuaaga lea o le lē faamaoni o le tausima. Ua galo o le Atua e ana le tausima, le tofiga, le oa ma le lalolagi. Faaiua loa i le f. 15 o loo agai i le au faesaio: “O outou ua faafiaamionu outou i luma o tagata; a ua silafia e le Atua o outou loto; auā o le mea e sili ona lelei i tagata, e inosia lea i luma o le Atua.” Pei lava o lea ua faamanatu mai e Luka ina ia toe faitau fuaiupu e 4-7 o le faataoto. O le auala sese na fafau e le mafauau ina ia tauleleia ai e tagata, e inosia e le Alii.

O si vaivaiga lava o le faauigaga tuufaafegaai ona tatou te le i faalogo a o saunoa tuusa’o le Alii i lana faataoto lena. Lona siufofoga i le lafoga o ana upu ma ona manatu, ao ona fofoga pen a faapei i. Peitai, o le gagana ma le ta’iga ua aumai ai ia i tatou le faataoto e Luka, e mafai ai ona tatou mafauauina se faauigaga e o gatasi ai le faataoto ma manatu tetele o tuliloa e le fai Evagelia.

Se a sau faasoa a o se fesoasoani i le faauigaga ua faamaite e le pepa i le faataoto i le mauoa ma lana auauna pule le faamaoni ae togafiti poto?

Manuia le Mafutaga.

A. Eteuati

23 Aokuso 2016.